FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province de Québec — District No. 148 Chicoutimi — S. District No. K — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 11 — in / dans Pointe aux Gaudes (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse)

Page 19

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Ernest Lavoie (Enumerator / Enumérateur)

18 Avril

Page 19

Line / Ligne	Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites. Dwelling Houses. / Maisons habitées.	Family or Household. / Familles ou Ménages.	Personal Description. / Description de la Personne. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de sa naissance.	Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion. Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajouter "r" pour retraité.)	Wage Earner. / Employé. Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory and "h" for home, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettre "f" pour fabrique, "h" pour maison, selon le cas.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation que celle à la fabrique ou à la maison.	Wages received for occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings, (from other than chief occupation or trade) $. / Gages supplémentaires, (provenant d'autre occupation principale) $.	Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. / Infirmités. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / Si l'infirmité date de l'enfance, ajouter "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. / Sourd-muet. b. Blind. / Aveugle. c. Unsound mind. / Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1	~~132~~	136	Tulson Aboudé	M	B	Chef	M	15 Mai	1865	36	2				Français	Canadien	Cath R	Fermier		/		1/														1
2			" Lydie	F		Epouse	M	8 Mai	1870	30	2													12		300						1				2
3			" Alice	F		Fille	S	17 Déc	1890	10	2																	10	1	1		1				3
4			" Emily	F		Fille	S	29 Oct	1898	7	2																	10	1	1		1				4
5			" Aridé	M		Fils	S	29 Mai	1897	3	2							Fermier		/		1/										X				5
6	133	137	Desgagné Jules	M		Chef	M	10 Mai	1858	42	2							Fermier		/		1/			12		300		1	1		1				6
7			" Elisabeth	F		Epouse	M	27 Oct	1858	42	2																		1	1		1				7
8			" Laiza	F		Fille	S	27 Oct	1883	17	2																		1	1		1				8
9			" Louis	M		Fils	S	23 Juill	1887	13	2																	10	1	1		1				9
10			" Josephine	F		Fille	S	12 Déc	1890	11	2																	10	1	1		1				10
11			" Maria	F		Fille	S	27 Avril	1892	9	2																	10	1	1		1				11
12			" Joseph	M		Fils	S	26 Juin	1893	7	2																	10	1	1		1				12
13			" Thomas	M		Fils	S	28 Mai	1898	2	2																					X				13
14	134	138	Martin Ferdinand	M		Chef	M	15 Sept	1863	37	2							Fermier		/		1/			12		300					1				14
15			" Semida	F		Epouse	M	29 Mars	1868	33	2																					1				15
16			" Ernest	M		Fils	S	28 Août	1889	16	2																		1	1		1				16
17			" Marianne	F		Fille	S	18 Déc	1887	13	2																	10	1	1		1				17
18			" Joseph	M		Fils	S	6 Mai	1890	10	2																	10	1	1		1				18
19			" Mary	F		Fille	S	28 Mars	1892	8	2																	10	1	1		1				19
20	135	139	Blackburn Thos	M		Chef	M	12 Jan	1851	50	2				Anglaise			Cultivateur		/		1/			12		300					1				20
21			" Clara	F		Epouse	M	15 Sept	1857	43	2				"														1	1		1				21
22			" Ernest	M		Fils	S	18 Déc	1878	22	2				"														1	1		1				22
23			" Mary	F		Fille	S	21 Nov	1889	16	2				"													10	1	1		1				23
24			" Harry	M		Fils	S	21 Déc	1886	14	2				"														1	1		1				24
25			" Ernest	F		Fille	S	22 Août	1892	8	2				"													10	1	1		1				25
26			" Phyllis	M		Fille	S	23 Oct	1894	6	2				"													10	1	1		1				26
27			" Wilbert	M		Fils	S	30 Oct	1897	3	2				"																	X				27
28	136	140	Moun Abel	M		Chef	M	22 Avril	1861	39	2				Anglaise			Fermier		/		1/			12		300					1				28
29			" Georgiana	F		Epouse	M	18 Déc	1864	38	2				"															1	1		1				29
30			" Maria	F		Fille	S	18 Fév	1883	17	2				"															1	1		1				30
31			" Elsie	F		Fille	S	26 Avril	1887	13	2				"													10	1	1		1				31
32			" Jemima	F		Fille	S	27 Nov	1889	11	2				"													10	1	1		1				32
33		141	Gilbert Alexis	M		Chef	M	17 Fév	1876	25	2				"			Cultivateur		/		1/			12		250			1	1		1				33
34			" Anna	F		Epouse	M	18 Mars	1876	24	2				"															1	1		1				34
35			" Elmire	M		Fils	S	30 Juin	1897	3	2				"																	X				35
36			" Bertha	F		Fille	S	17 Août	1900		2				"																					36
37	137	142	Morin Joseph	M		Chef	M	17 Fév	1848	53	2				"			Journalier		/		1/			12		400					1				37
38			" Adamine	F		Epouse	M	1 Jan	1854	47	2				"															1	1		1				38
39			" Emile	M		Fils	S	4 Août	1876	24	2				"															1	1		1				39
40			" Alice	F		Fille	S	12 Juill	1880	20	2				"			Tisserand		/					12	10	320			1	1		1				40
41			" Marie	F		Fille	S	16 Mai	1883	17	2				"															1	1		1				41
42			" Omer	M		Fils	S	14 Oct	1885	16	2				"															1	1		1				42
43			" Hélène	F		Fille	S	14 Déc	1887	13	2				"													10	1	1		1				43
44			" Eugène	M		Fils	S	24 Déc	1890	10	2				"													10	1	1		1				44
45			" Aridé	M		Fils	M	1 Fév	1875	27	2				"															1	1		1				45
46			" Adèle	F		Belle Fille	M	17 Oct	1881	20	2				"															1	1		1				46
47			" Anne	F		Belle Fille	S	18 Mars	1900		2				"																					47
48	138	143	Bergeron Edmond	M		Chef	M	25 Fév	1851	50	2				"			Journalier		/		1/			12		400					1				48
49			" Stefania	F		Epouse	M	22 Sept	1850	51	2				"															1	1		1				49
50			" Stefana	F		Fille	S	5 Sept	1881	20	2				"															1	1		1				50